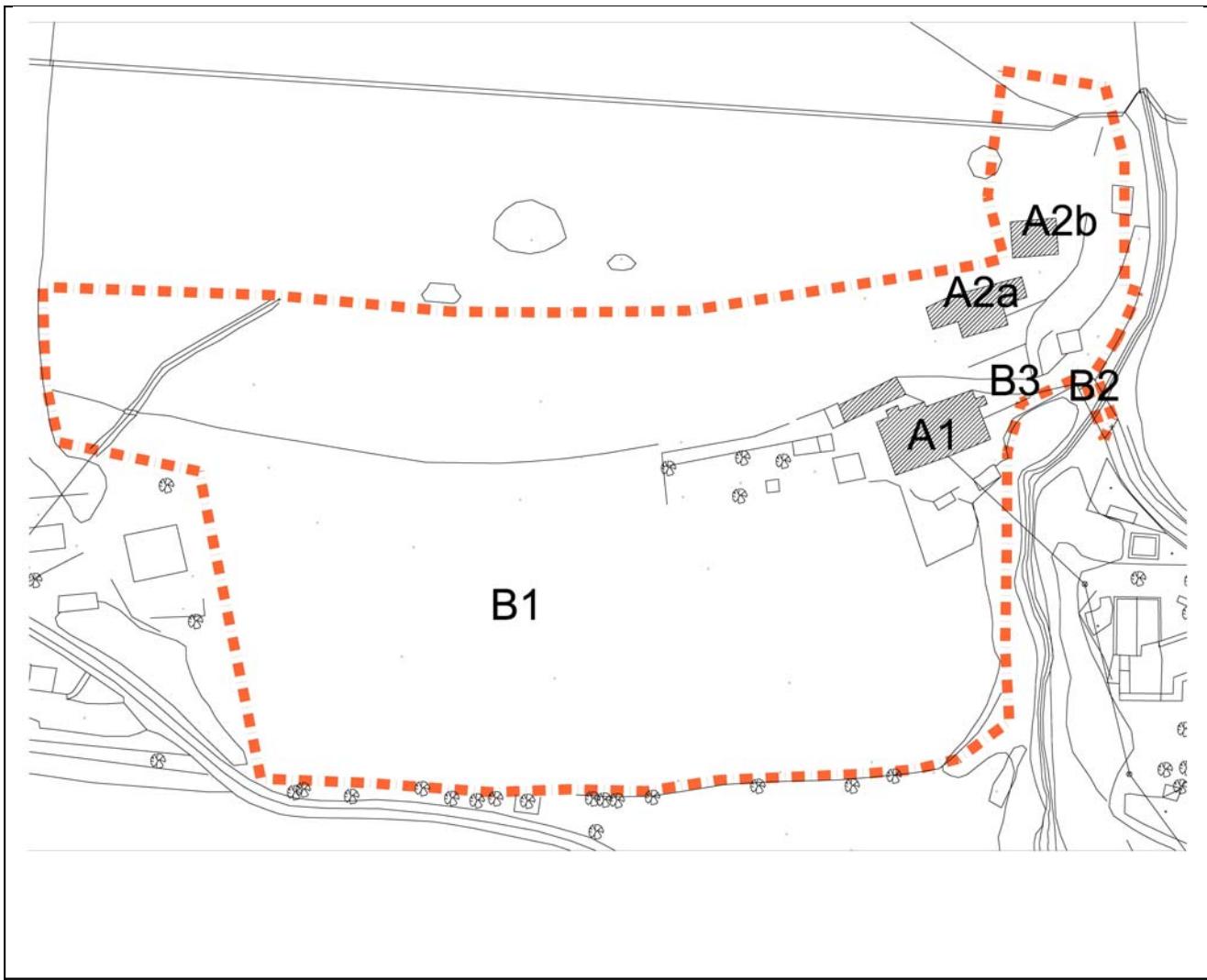


CHEMUN D'URTIJËI
MARKTGEMEINDE ST. ULRICH – COMUNE DI ORTISEI

SCUNANZA DI ENSEMBLES
ENSEMBLESCHUTZ
TUTELA DEGLI INSIEMI



1 - CUDAN



1 - CUDAN

| CRITERS DE INDIVIDUAZION | AUSWEISUNGSKRITERIEN | CRITERI DI INDIVIDUAZIONE |
|--|--|---|
| 1. Valor storich | 1. Historischer Wert | 1. Valore storico |
| 2. Carater pitorich | 2. Malerischer Charakter | 2. Carattere pittoresco |
| 3. Mantëníment dla tipologia | 3. Fortbestand der Bautypologie | 3. Permanenza della tipologia edilizia |
| 4. Elemënc naturei, Geomorphologia y carater naturel | 4. Natürliche Merkmale, Geomorphologie und natürlicher Charakter | 4. Elementi naturali e di geomorfologia, carattere naturale |

1

CUDAN

A

ELEMËNC DE MAJERA IMPORTANZA
PRIMÄRE BESTANDTEILE
ELEMENTI COSTITUTIVI PRIMARI

**A1. Cësa Cudan**

| | | | |
|--|---|---|---|
| Parzeles - Parzellen - Particelle | Bpp. - pp.edd. 43, 47, Gpp. - pp.ff. 231/3, 231/4, 235/1 | | |
| Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbindungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti | Zona de vërt agricul. Scunanza monumëntala sula parzeles 43 y 47. | Landwirtschaftsgebiet. Denkmalschutz auf den Bpp. 43 und 47. | Zona di verde agricolo. Tutela storico artistica sulle pp.edd. 43 e 47. |
| Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione | Resanamënt y restaur aldò dl art. 59 LUP lëtra C sota la istruzioni dl Ufize provincial dla Scunanza di monumënc. | Sanierung und Restaurierung laut Art. 59 LROG Buchstabe C nach Anweisungen des Landesamtes für Bau- und Kunstdenkmäler. | Risanamento e restauro come da art. 59 LUP lettera C su indicazioni dell'Ufficio provinciale Beni architettonici e artistici. |

A2. Tublei da Cudan – Wirtschaftsgebäude Cudan – Rustici Cudan

| | | | |
|--|--|---|--|
| Parzeles - Parzellen - Particelle | Bpp. - pp.edd. 44, 45, 46, Gpp. - pp.ff. 235/2, 235/3, 235/4, 236, 237 | | |
| Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbindungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti | Zona de vërt agricul. | Landwirtschaftsgebiet. | Zona di verde agricolo. |
| Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione | Pruibizion de demulizion. Resanamënt y restaur aldò dl art. 59 LUP lëtra C cun mantënement di elémenc tipics dl luech (costruzions de lén sun pustamënt de mur cun sóldri sun trei pertës y tèc a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui me da pert de séura. L'auzamënt dla costruzion, dla colm y dla banchina dl tét ne je nia cunzedui. | Abbruchverbot. Sanierung und Restaurierung laut Art. 59 LROG Buchstabe C unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (Holzkonstruktionen auf gemauertem Sockel mit dreiseitig umlaufenden Söllern und Satteldächern mit Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind nur bergseitig erlaubt. Die Aufstockung bzw. die Erhöhung der First- und Trauflinie der Dächer sind nicht erlaubt. | Divieto di demolizione. Risanamento e restauro come da art. 59 LUP lettera C con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (strutture in legno su basamento in muratura con aggetti tipo "Söller" su tre lati e tetti a due falde con direzione dei colmi nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi solo verso monte. Non sono ammessi la sopraelevazione o l'innalzamento delle linee di colmo e di gronda dei tetti. |

1**CUDAN****B**

ELEMÈNC DE IMPORTANZA
SEKUNDÄRE BESTANDTEILE
ELEMENTI COSTITUTIVI SECONDARI



B1



B2



B3

B1. Pra da Cudan - Wiese - Prato

| | | | |
|---|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| Parzeles - Parzellen - Particelle | Gp. - p.f. 231/1 | | |
| Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistènc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbindungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti | Zona de vërt agricul. | Landwirtschaftsgebiet. | Zona di verde agricolo. |
| Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione | Pruibizion de costruzion. | Bauverbot. | Divieto di edificazione. |
| | | | |

B2. Puënt da Cudan – Zufahrtsbrücke Cudan – Ponte d'accesso a Cudan

| | | | |
|---|--|--|---|
| Parzeles - Parzellen - Particelle | Gp. - p.f. 251/5 | | |
| Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistènc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbindungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti | Streda comunela sort E. | Gemeindestraße Typ E. | Strada comunale tipo E. |
| Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione | Resanamënt y mantëniement di dlanderdi de lén. Evtl. la ricostruzion tl medemo post. | Instandhaltung – Beibehaltung der Holzgeländer. Evtl. Wiederaufbau am selben Standort. | Manutenzione – mantenimento dei parapetti in legno. Eventuale ricostruzione nella stessa posizione. |

| B3. Pitla streda cun salejà – Zugang mit Kopfsteinpflasterung – Accesso con acciottolato | | | |
|--|--------------------------------|--|--|
| Parzeles - Parzellen - Particelle | Gp. - p.f. 2428 | | |
| Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti | Streda comunela sort E. | Gemeindestraße Typ E. | Strada comunale tipo E. |
| Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione | Mantëniment dl salejà esistënt | Instandhaltung des bestehenden Oberflächenbelages. | Manutenzione della pavimentazione esistente. |